

Io sottoscritta Berrima Fatima. nata in XXXXXXXXXX e residente in via XXXXXXXXXXXXX con qualifica educatrice e mediatrice culturale ai sensi degli art. 46 e 47 del DPR 445/2000 , sottoscritto sotto mia personale responsabilità e consapevolezza delle sanzioni penali applicabili, nel caso di dichiarazioni non veritiere, di formazione o uso di atti falsi, richiamate dall'art. 76 DPR 445/2000

DICHIARO

di possedere il seguente curriculum formativo –lavorativo:

INFORMAZIONI PERSONALI Fatima Berrima

Sesso Femminile | Data di nascita XXXXXXXXXX | Nazionalità Italiana

ESPERIENZA PROFESSIONALE

- 23/02/2023 – 30/03/2023 **uno sguardo transculturale su minori e violenza:**  
comprendere e riconoscere  
forme di violenza per la tutela dei minori stranieri – FAMI. Centro Studi Sagara
- 14-15 e 17 /11/2022 **L'accoglienza dei profughi ucraina durante la guerra**  
Una nuova peculiare tipologia di utenza nei progetti per richiedenti e beneficiari  
Della protezione internazionale. Formazione In Migrazione
- 10/01/2024 – 15/05/2024 **Per la rilevazione, il referral e la presa in carico delle persone portatrici di Vulnerabilità in arrivo sul territorio ed inserite nel sistema di protezione e Accoglienza.** Regione Emilia Romagna
- 01/04/2023 ad oggi **Educatrice** presso la Cooperativa Centofiori (area migranti)  
Mediazione culturale e linguistica, mediazione dei conflitti legati alla convivenza, accompagnamento alla conoscenza dei servizi sanitari del territorio (iscrizione, visite mediche, vaccini).
- 03/06/2020 ad 30/03/2021 **Operatore Socio Sanitario, Educatrice ed Mediatrice Culturale** presso la Cooperativa CAD (OSS a domicilio con pazienti anziani, adulti con disabilità)

## Curriculum Vitae

- 01/09/2008 ad oggi **Mediatrice Culturale e linguistica presso l'Associazione Between a Savignano sul Rubicone**  
Mediazione culturale e linguistica presso le scuole e i servizi sociali presso Unione dei Comuni Valmarecchia (RN) E Distretto Rubicone (FC)  
Accoglienza e inserimento degli alunni non italiani arrivati sul territorio. Accompagnamento Delle famiglie per la conoscenza del sistema scolastico in Italia.
- 01/05/2014 a l 31/12/2014 **Intervistatrice per indagine Istat sulla sicurezza delle donne**  
Interviste domiciliari o altrove a donne straniere per rilevare dati sul fenomeno della violenza sulle donne non italiane lavoratrici come badanti presso famiglie italiane.
- 07/10/2013 a 02/10/2016 **Intervistatrice per indagine Auditel stranieri**  
Interviste domiciliari su famiglie straniere per stimare la penetrazione delle tecnologie Di ricezione televisive in Italia.
- 01/01/2014 a 25/06/2014 **Coaching e supervisione per assistenti familiari presso Provincia di Forlì-Cesena con l'Associazione Between**  
Attivazione e gestione di focus group per il consolidamento di competenze in materia di lavoro domestico e di cura delle donne non italiane presso famiglie italiane. .
- 10/09/2011 a 30/05/2016 **Operatore Socio Sanitario**  
Assistenza a domicilio presso famiglia Marini
- 2011-2012 **Ricercatrice Junior**  
Gestione di una ricerca sul territorio riminese sull'accesso al mercato immobiliare privato per Stranieri.  
Regione Emilia Romagna
- 01/11/2009 – 30/04/2010 **Mediatrice Culturale e linguistica**  
Mediazione culturale e/o linguistica, informazioni, orientamento e assistenza nella Ricerca del lavoro. Inclusa l'organizzazione di incontri con gli operatori dell'ente Centro per l'Impiego di Rimini e Riccione
- 10/04/2008 – 25/11/2010 **Interprete arabo-italiano**  
Interpretariato e traduzione presso la Procura della Repubblica di Rimini
- 01/10/2007 – 30/09/2008 **Volontariato in Servizio Civile Regionale (per giovani stranieri) presso l'ARCI Di Rimini**  
Coordinamento e organizzazione di eventi culturali e sociali presso le scuole medie e Superiori  
ARCI Servizio Civile Rimini
- 02/07/2009 – 25/07/2007 **Mediatrice Culturale e linguistica presso il Centro di Accoglienza di Lampedusa**  
Mediazione culturale e linguistica sulle procedure amministrative in materia di Asilo politico e/o umanitario. ARCI di Rimini
- 01/03/2008 – 31/05/2010 **Formatrice presso scuole medie della Provincia di Rimini**  
Conduzione di interventi di sensibilizzazione su stereotipi, pregiudizi e discriminazioni.
- 06/03/2007 - 31/12/2010 **Traduttrice e collaboratrice editoriale**  
Traduzione di articoli e collaboratrice editoriale nell'inserito multi linguistico "Chiamamicittadino" "Chiamamicittà" il quindicinale della Provincia di Rimini
- 01/10/2005 – 20/12/2005 **Intervistatrice presso la Casa della Pace**  
Somministrazione di questionari alle donne stranieri in materia del lavoro domestico e eventuali discriminazioni e/o minacce, sfruttamento ad esso legate.

## Curriculum Vitae

05-09-2003 – 31-01-2008 **Mediatrice culturale e linguistica dell'associazione multiculturale ETNOS**  
Mediazione culturale e linguistica presso le scuole elementari e medie nella Provincia di Rimini  
Mediazione culturale e linguistica presso il carcere penitenziario di Rimini.  
Mediazione culturale e linguistica presso l'AUSL di Rimini.

### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

---

13/05/2021 **Corso intensivo di qualificazione per l'esercizio della professione di educatore professionale socio-pedagogico**  
l'Università Telematica Pegaso

20/03/2020 **Laurea Magistrale in cooperazione internazionale e tutela dei diritti umani**  
Università di Bologna sede di Ravenna

2011 **Qualifica di Operatore Socio Sanitario (1000 ore)**  
Formazione didattica in materia di assistenza alla persona e alla sua cura. Oltre a 450 ore di stage presso struttura per anziani e handicap.  
Cesvip di Rimini

2008 **Laurea Triennale in Scienze Politiche (economia, politica e istituzione dell'EU)**  
Università di Bologna sede di Forlì

2007 **Corso di formazione** (dal 20 al 26 novembre) in " learning difficulties and cognitive Deficit: strategies of intervention".  
Educaid cooperazione e aiuto internazionale in ambito educativo

2006 **Corso di formazione** (dal 4 aprile al 30 maggio): diritti di rappresentanza delle Comunità straniere.  
Provincia di Rimini

2006 **Seminario di formazione Rete Dafne contro la violenza sulle donne**  
Incontri formativi in materia di violenza sulle donne. Elaborazione di progetti in Merito. Costruzione di rete sul territorio provinciale.  
Pari Opportunità Provincia di Rimini

2006 **Stage (360 ore) presso il Consolato del Regno del Marocco a Bologna**  
Sportellista, segreteria, orientamento e assistenza sulle procedure amministrative in Materia di passaporti, patenti e Carta d'Identità.

### COMPETENZE PERSONALI

---

## Curriculum Vitae

LINGUA MADRE Arabo

ALTRE LINGUE	COMPRESIONE		PARLATO		PRODUZIONE SCRITTA
	ASCOLTO	LETTURA	INTERAZIONE	PRODUZIONE ORALE	
italiano	OTTIMO	OTTIMO	OTTIMO	OTTIMO	OTTIMO
francese	BUONO	BUONO	BUONO	BUONO	BUONO
Inglese	Buono	Buono	Buono	Buono	Buono

▪

▪

▪

PATENTE DI GUIDA patente B e automunita

ULTERIORI INFORMAZIONI

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Berrima Fatima